



Cylchlythyr Cwrt Henri Newsletter

22.9.25 – 3.10.25



Rhif yr ysgol /School number - 01558 668588
Pennaeth/ Headteacher - Mrs Sian Davies DaviesS878@hwbcymru.net
Pennaeth cynorthwyol/Assistant Headteacher - Mrs Lisa Williams
DonoghueL3@hwbcymru.net

Dyddiadur Wythnosol Cwrt Henri Weekly Diary

Oriau ysgol/ School hours 8:50 – 3:10 (giat ar agor 8:40 / gates open 8:40)

w/c 22.9.25

Diwyddiad	DYDDIAD / DATE	Event
Gwersi Gitar	22.9.25	Guitar lessosn
Bl3 a 4 - Cyngerdd Y Gwasanaeth Cerdd	23.9.25	Year 3 & 4 - Music service concert
Gwersi piano Te MacMillan 2.30 - 4.00	24.9.25	Piano lessons MacMillan tea 2.30 - 4.00
Gwersi ymarfer corff - Tywi a Cothi Clwb Digidol - Sesiwn 1 3.10 - 4.00	25.9.25	PE lessons - Tywi & Cothi Digital session 1 3.10 - 4.00
Traws Gwlad Dinefwr Bl3 - 6	26.9.25	Dinefwr cross country Yer 3 - 6

w/c 29.9.25

Diwyddiad	DYDDIAD / DATE	Event
Gwersi Gitar	29.9.25	Guitar lessosn
Cyfarfod blynyddol CRHa 7.30pm Pantglas, Llanfynydd	30.9.25	PTA AGM 7:30pm Pantgals, Llanfynydd
Gwersi piano	1.10.25	Piano lessons
Ymweliad Ysgol Gyfan - Tehcniquet Clwb Digidol - Sesiwn 2 3.10 - 4.00	2.10.25	Whole school visit - Techniquet Digital session 2 3.10 - 4.00
Gwersi ymarfer corff - Tywi a Cothi	3.10.25	PE lessons - Tywi & Cothi

26/9/25

Traws Gwlad Dinefwr Cross Country

Mae cynnig yn agored i bob disgybl o Flwyddyn 3 i 6 sydd a diddordeb cymeryd rhan. Mae grid wedi ei ddanfôn allan i chi ar ebost a gofynnwn i'r plentyn hybsyu y staff os ydyn am fynychu a os allwch chi gwblhau'r caniatad a taliad ar Parent Pay **erbyn Dydd Mawrth 23ain o Fedi.**

*This is open to all interested pupils from year 3 to 6. A grid has been sent out to you via email. Please ensure that your child informs staff that they wish to attend and if you could complete consent & payment by **Tuesday 23rd September** on Parent Pay.*

ABSENOLDEBAU - ABSENCES

Gofynnir i chi hysbysu'r Ysgol trwy alwad ffon neu ebost o salwch eich plentyn ar fore cyntaf yr absenoldeb (cyn 9ybore os yn bosibl) gan nodi rheswm yr absenoldeb.

Os ydych wedi trefnu gwyliau bydd angen i chi lenwi ffurflen wyliau. Gellir derbyn copi trwy ofyn i'r Ysgol neu gallwch ddod o hyd i gopi ar wefan y Ffederasiwn.

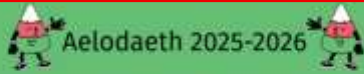
We ask you kindly to inform the school of your child's absence by phone or email on the first morning of absence (before 9am if possible).

If you are planning a holiday you will need to complete a holiday form. You can request a copy from the school. There is also a copy of the Federation website.

NEGES BWYSIG – IMPORTANT MESSAGE

Gofynnwn yn garedig i chi atgoffa eich plant nad yw'n dderbyniol i geisio gwerthu eitemau i blant arall o fewn yr ysgol nac ar y bws ysgol. Yn yr un modd gofynnwn yn garedig i chi sicrhau nad oes gan eich plentyn eitemau cyfnewid / arian yn dod i'r ysgol.

We kindly ask you to remind your children that it is not acceptable to try to sell items to other children within the school or on the school bus. Similarly, we kindly ask you to ensure that your child does not bring trading items or money to school.



Mae aelodaeth yr Urdd wedi agor ar gyfer 2025-26. Cofiwch fod rhaid ymaelodi gyda'r Urdd er mwyn bod yn rhan o gystadlu mewn cystadlaethau chwaraeon, Cogurdd a Poburdd, Eisteddfod T, cystadlaethau llwyfan a chelf a chrefft. Er mwyn cofrestru eich plentyn dilynwch y linc isod.

<https://www.urdd.cymru/cy/ymuno/>



Please remember that children must be members of the Urdd in order to take part in competitions such as sports, Cogurdd and Poburdd, Eisteddfod T, stage competitions, and arts and craft.

To register your child, please follow the link below.

<https://www.urdd.cymru/en/join/>

9/10/25 @2yp

Gwasanaeth Diolchgarwch – Harvest Thanksgiving

Eglwys St Mary's church

Bydd y disgyblion yn cerdded draw i'r eglwys cyn y gwasanaeth ac ar gyfer ymarfer. Mae gwahoddiad i chi fel rhieni ymuno a ni yn y gwasanaeth diolchgarwch.

Fe fyddwn eleni yn casglu eitemau tuag at y Banc Bwyd yn Llandeilo felly gwerthfawrognwch unrhyw eitemau sych (o fewn dyddiad a sydd yn cadw). Os allwch chi eu danfon i'r ysgol erbyn 8fed o Hydref 2025.

Yn dilyn y gwasanaeth mae gwahoddiad i chi a'r plant ddod am banded yn yr Ystafell Ddarllen. Os nad ydych yn medru bod yn bresennol byddwn yn dilyn y drefn arferol ar ddiwedd dydd. Bydd y bws ysgol yn casglu o'r ystafell ddarllen (os oes angen)

The pupils will walk over to the church before the service and for rehearsals. You, as parents, are warmly invited to join us for the thanksgiving service.

This year we will be collecting items for the Food bank in Llandeilo. We would appreciate any contribution of dry foods/tins (within date and that keeps) to be sent into school by 8th October.

Following the service, you and the children are invited for tea at the Reading rooms. If you are unable to attend, we will follow the usual end-of-day procedure. The school bus will collect from the reading rooms (if necessary).

2/10/25

Techniquet

Neges i'ch atgoffa ac i sicrhau eich bod wedi cwblhau eich caniatad a taliad ar Parent Pay. COFIWCH os ydych yn dymuno archebu cinio pecyn o'r ysgol ar gyfer y diwrnod yma RHAIID rhoi gwybod i'r ysgol / gegin erbyn 22/9/25. Ni fydd modd archebu o'r gegin ar ol y dyddiad yma.

A reminder message to ensure you have completed your consent and payment on Parent Pay. PLEASE REMEMBER: if you wish to order a packed lunch from the school for this day, you MUST inform the school/kitchen by 22/9/25. You will not be able to order from the kitchen after this date.



Dyddiadau i'r dyddiadur – Dates for the diary

GWEITHGAREDD	DYDDIAD - DATE	ACTIVITY
Cyngerdd gan y Gwasaneth Cerdd Blwyddyn 3 a 4	23.9.25 10-11	Music Service concert Year 3 & 4
Te prynhawn Macmillan 2.30 - 4.00	24.9.25	Macmillan afternoon tea 2.30 - 4.00
Digwyddiad llysgenhadon Chwaraeon (llythyron unigol)	24.9.25	Sports ambassador event (individual letters distributed)
Traws Gwlad Dinefwr YBD Blwyddyn 3 - 6	26.9.25	Dinefwr Cross Country BDS Year 3 - 6
Ymweliad a Techniquet Ysgol Gyfan	2.10.25	Techniquet Vist Whole school
Gwasanaeth Diolchgarwch Eglwys Cwrt Henri Te i ddilyn yn yr ystafell ddarllen	9.10.25 2yp/pm	Harvest thanksgiving service Cwrt Henri Chrch Tea to follow at Reading rooms
Diwrnod Shwmae S'Mae	15.10.25	Shwmae S'Mae day
Diwrnod gwisgo coch	17.10.25	Wear red day
Nosweithi Rhieni Trefn llogi amser i ddilyn	23.10.25	Parents evening Booking arrangements to follow
DIWRNOD HMS	24.10.25	INSET DAY
HANNER TYMOR	27/10/25 - 31/10/25	HALF TERM
Diwrnod Plant mewn angen	21.11.25	Children in Need day
Chwistrelliad Ffliw	21.11.25	Flu nasal spray
DIWEDD TYMOR YR HYDREF	19.12.25	END OF AUTUMN TERM
DIWRNOD HMS	5.1.26	INSET DAY
DECHRAU TYMOR Y GWANWYN	6.1.26	SPRING TERM STARTS
HANNER TYMOR	16.2.25 - 20.2.26	HALF TERM
DIWEDD TYMOR Y GWANWYN	27.3.26	END OF SPRING TERM
DIWRNOD HMS	13.4.26	INSET DAY
DECHRAU TYMOR YR HAF	14.4.26	SPRING TERM STARTS
GWYL Y BANC Dim ysgol	4.5.26	BANK HOLIDAY No school
Blwyddyn 4 a 5 Ymweliad Preswyl Llangrannog	18.5.26 - 20.5.26	Year 4 & 5 Residential Visit Llangrannog
HANNER TYMOR	25.5.26 - 30.5.26	HALF TERM
DIWEDD TYMOR YR HAF	17.7.26	END OF SPRING TERM
DIWRNOD HMS	20.7.26	INSET DAY

